

ANORDNUNG NR. 21 VOM 15.11.2022

Entscheidung zur Durchführung eines Vergabeverfahrens für die Dienstleistung: Studie zur Erhöhung der Bahnreise nach Südtirol auf 25 %.

DER DIREKTOR DER ABTEILUNG
MARKETING

Folgendes vorausgeschickt:

IDM Südtirol hält es für notwendig, die nachhaltige Anreise nach Südtirol zu fördern und den CO₂-Ausstoss im Tourismus zu verringern. Um dies zu erreichen, möchte die IDM Südtirol durch eine wissenschaftliche Studie, Maßnahmen definieren, welche zur Erhöhung der Bahnreise der Südtiroler Gäste auf einen Anteil von 25% erhöht.

Das Kompetenzzentrum Tourismus und Mobilität der Freien Universität Bozen verfügt über die nötige wissenschaftliche Expertise als auch über die notwendigen Gebietskenntnisse und die nötigen touristischen Vorkenntnisse.

Da das genannte Zentrum ein hohes hohes Sachverständnis, Fachwissen und Expertise im Bereich Tourismus und Mobilität vorweist, hält IDM es für angemessen, es mit der Studie zu beauftragen.

1.1.EV, Wettbewerbsbehörde und Direktor der Vertragsausführung

Die Funktion des EV wird vom Direktor der Abteilung Marketing von IDM, Herr Wolfgang Töchterle, wahrgenommen.

Die Funktion der Wettbewerbsbehörde wird dem Head des Bereiches Legal von IDM übertragen, der seine Funktion in Anwesenheit von mindestens einem Zeugen ausübt.

Die Funktion des Direktors der Vertragsausführung wird dem Head des Bereichs Product von IDM, Herr Kurt Sagmeister, übertragen.

PROVVEDIMENTO N. 21 DD. 15.11.2022

Determina per l'avvio della procedura di affidamento del servizio: Studio per aumentare al 25% gli arrivi in treno in Alto Adige.

IL DIRETTORE DEL REPARTO
MARKETING

Premesso quanto segue:

IDM Alto Adige ritiene necessario promuovere viaggi sostenibili in Alto Adige e ridurre le emissioni di CO₂ nel turismo. Per raggiungere questo obiettivo, IDM vorrebbe definire, attraverso uno studio scientifico, misure che aumentino la quota di viaggi in treno degli ospiti altoatesini al 25%.

Il Centro di Competenza Turismo e Mobilità della Libera Università di Bolzano dispone delle necessarie competenze scientifiche, nonché della conoscenza del territorio e delle conoscenze turistiche pregresse.

Dal momento che il suddetto Centro possiede un elevato livello di competenza, conoscenza e know-how nel campo del turismo e della mobilità, IDM ritiene opportuno affidare a loro suddetto studio.

1.1.RUP Autorità di gara e Direttore dell'Esecuzione del Contratto

La funzione di RUP viene assunta dal Direttore della Ripartizione Marketing di IDM, sig. Wolfgang Töchterle.

La funzione di autorità di gara viene assegnata al Head del reparto Legal di IDM, che svolgerà la sua funzione in presenza di almeno un testimone.

La funzione di responsabile nell'esecuzione del contratto (DEC) viene assegnata al Head del reparto Product di IDM, sig. Kurt Sagmeister.

ANORDNUNG NR. 21 VOM 15.11.2022

1.2. Kurzbeschreibung, des Gegenstandes der Vergabe

Folgende Punkte sind für die Vergabe der Studie zur Erhöhung der Bahnreise nach Südtirol auf 25 % zu erfüllen:

1. Erhebung Ist-Situation
2. Benchmark Analyse zur nachhaltigen Erreichbarkeit
3. Potential - und Zukunftssimulationen
4. Empfehlungen für touristische Angebots- und Produktoptimierung zur Erreichung der Ziele
5. Empfehlungen für Mobilitätsangebote und -dienstleistungen zur Erreichung der Ziele
6. Drei Workshops zur Festlegung von konkreten Maßnahmen zur Steigerung der nachhaltigen Anreise auf 25 %
7. Berechnungen des Co2-Ausstoss der verschiedensten Verkehrsmittel bei einer Anreise nach Südtirol
8. Analyse zur Entscheidung der Verkehrsmittelwahl
9. Ausarbeiten einer Implementierungsstrategie
10. Vorlage Schlussbericht und Präsentation.

1.3. Dauer der Leistung

Der Head des Bereichs Product von IDM, Herr Kurt Sagmeister, hat die Dauer der Dienstleistung welche Gegenstand der Vergabe ist in 6 Monate festgelegt.

1.4. L Ort der Vertragsausführung

Bozen

1.5. Betrag

Geschätzter Höchstbetrag der Vergabe zzgl. MwSt.

49.800,00, davon 0,00, für Optionen, Erneuerung oder Verlängerungen und 0,00, für Sicherheitskosten, welche nicht dem Abschlag unterworfen sind.

1.6. Budgetkapitel

PROVVEDIMENTO N. 21 DD. 15.11.2022

1.2. Descrizione dell'oggetto dell'affidamento

Per l'assegnazione dello studio per l'aumento del traffico ferroviario in Alto Adige al 25% devono essere soddisfatti i seguenti punti:

1. analisi della situazione attuale
2. analisi di benchmark per l'accessibilità sostenibile
3. simulazioni potenziali e future
4. raccomandazioni per l'ottimizzazione dell'offerta turistica e del prodotto per il raggiungimento degli obiettivi
5. raccomandazioni per offerte e servizi di mobilità per il raggiungimento degli obiettivi
6. tre workshop per definire misure concrete per aumentare gli spostamenti sostenibili al 25%
7. calcolo delle emissioni di Co2 dei vari mezzi di trasporto durante i viaggi in Alto Adige
8. analisi per decidere la scelta del mezzo di trasporto
9. elaborazione di una strategia di attuazione
10. presentazione di una relazione e di una presentazione finale.

1.3. Durata della prestazione

Il Head del reparto Product di IDM , sig. Kurt Sagmeister, ha definito le esigenze di IDM in relazione al servizio in oggetto in 9 mesi.

1.4. Luogo di esecuzione del contratto

Bolzano

1.5. Importo

Importo massimo stimato al netto d'IVA:

49.800,00, di cui per opzioni, rinnovi o proroghe 0,00, ed oneri di sicurezza 0,00, non soggetti a ribasso.e

1.6. Capitolo di budget

ANORDNUNG NR. 21 VOM 15.11.2022

Die Kosten der gegenständlichen Vergabe werden über das Budgetkapitel 02.322000.M703.ST00.TMK0X000 gedeckt

Auf den Vergabeportal der Provinz (MEPAB) gibt es keine aktive Sammelbeschaffungen für Dienstleistungen, die mit den gegenständlichen vergleichbar sind.

1.7. Art des Vergabeverfahren

- Direktvergabe ($\geq \text{€ } 40.000 - <139.000$)**
- Direktvergabe ($\geq \text{€ } 139.000 - <150.000$)***
- Verhandlungsverfahren ohne vorhergehende Veröffentlichung, im Sinne des Art. 25, Abs. 1 Buchstabe b, aus folgendem Grund ($\geq \text{€ } 40.000$):
- Verhandlungsverfahren mit mindestens Nr. 5 Eingeladenen****
- Offenes Verfahren

wobei der Zuschlag gemäß Art. 33 des LG 16/2015.

***Im Sinne des Art. 1, Abs. 2, Gesetz 120/2020.*

****Im Sinne des Art. 26 LG 16/2015 müssen mindestens 3 Wirtschaftsteilnehmer konsultiert werden, falls vorhanden.*

*****Die Anzahl der Wirtschaftsteilnehmer welche ausgewählt werden und eingeladen werden müssen, hängt vom Betrag ab.*

1.8. Auswahlkriterien

- ausschließlich Preis
- Preis und Qualität

1.9. Besondere Teilnahmevoraussetzungen

- Nicht vorgesehen;
- Es werden die folgenden besondere Teilnahmevoraussetzungen vorgesehen

1.10. Schwellenwert für Qualitätskriterien

- Nicht vorgesehen;
- Der folgende Schwellenwert wird vorgesehen

1.11. Verpflichtender Lokalausweis

begleiteter

PROVVEDIMENTO N. 21 DD. 15.11.2022

I costi dell'affidamento in oggetto vengono coperti tramite il seguente capitolo di budget 02.322000.M703.ST00.TMK0X000.

Sul portale degli appalti provinciale (MEPAB) non sono attive convenzioni e accordi quadro per servizi comparabili con quelli oggetto del presente provvedimento.

1.7. Tipo di procedura di affidamento

- Affidamento diretto ($\geq \text{€ } 40.000 - <139.000$)**
- Affidamento diretto ($\geq \text{€ } 139.000 - <150.000$)***
- Procedura negoziata senza previa pubblicazione, ai sensi dell'art. 25, c. 1 lettera b) per la seguente ragione/motivazione ($\geq \text{€ } 40.000$):
- Procedura negoziata con almeno 5 invitati****
- Procedura aperta

precisando che l'aggiudicazione avverrà, ai sensi dell'art. 33 della L.P. 16/2015.

***Ai sensi dell'art. 1, comma 2, della L. 120/2020*

****Ai sensi dell'art. 26 della LP 16/2015 vengono consultati almeno 3 operatori economici, qualora esistenti.*

*****Il numero degli operatori economici da scegliere in base al principio di rotazione dipende dall'importo.*

1.8. Criteri per la scelta del contraente

- solo prezzo
- prezzo e qualità

1.9. Requisiti speciali di partecipazione

- Non previsti;
- Si prevedono i seguenti requisiti speciali di partecipazione

1.10. Soglia di sbarramento per criteri qualitativi

- Non prevista;
- Si prevede la seguente soglia di sbarramento

1.11. Sopralluogo obbligatorio assistito

ANORDNUNG NR. 21 VOM 15.11.2022

Sì No

1.12. Duvri – Sicherheitskosten

In Zusammenhang mit der Durchführung des gegenständlichen Vertrags:

liegen keine Risiken durch Interferenzen vor und somit ist es nicht notwendig ein DUVRI zu erstellen;

wurden Risiken durch Interferenzen festgestellt, weshalb das DUVRI erstellt wurde.

1.13. Unterteilung in Lose

Ja, wie folgt

gemäß Art. 28, Abs 2 des LG 16/2015, der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt wurde, da die korrekte Ausführung des Auftrages der einheitlichen Durchführung durch denselben Wirtschaftsteilnehmer bedarf.

1.14. Einzuladende Wirtschaftsteilnehmer

Offenes Verfahren

oppure

Es werden folgende Wirtschaftsteilnehmer konsultiert:

Freie Universität Bozen, mit Sitz in 39100 Bozen, Universitätplatz 1, Steuer- und MwSt.
Nr. 94060760215

nach Einsichtnahme in die Richtlinie 2014/24/EU;

nach Einsichtnahme in das G.v.D. Nr. 50/2016 und DPR 207/2010;

nach Einsichtnahme in das Gesetz 120/2020

nach Einsichtnahme in das LG 16/2015 und LG 17/1993 im Hinblick auf die „Regeln des Verwaltungsverfahrens“;

nach Einsichtnahme in die Satzung der IDM;

nach Einsichtnahme in die Bestimmungen, welche die Sonderbetriebe des Landes und der Handelskammer regeln;

angesichts der Tatsache, dass der Erwerb, der Gegenstand dieser Maßnahme ist, durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird;

PROVVEDIMENTO N. 21 DD. 15.11.2022

Ja Nein

1.12. Duvri – costi di sicurezza

Nell'esecuzione dell'appalto in oggetto:

non ricorrono rischi da interferenze e pertanto non è necessario provvedere alla redazione del DUVRI;

sono stati riscontrati rischi da interferenze e pertanto si è provveduto alla redazione del DUVRI.

1.13. Suddivisione in lotti

Sì, come di seguito

ai sensi dell'art. 28 comma 2 L.P. 16/2015, l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto ai fini di una corretta esecuzione del contratto si rende opportuna una gestione unitaria della prestazione a cura del medesimo operatore economico.

1.14. Operatori economici da invitare

Procedura aperta

oppure

Vengono consultati i seguenti operatori economici:

Libera Università' di Bolzano, con sede in 39100 Bolzano, Piazza dell'Università' 1, C.F. e P.IVA
94060760215

vista la Direttiva 2014/24/UE;

visto il d.lgs. 50/2016 e DPR 207/2010;

vista la L. 120/2020

vista la LP 16/2015 e la L.P. 17/1993 in materia di "Disciplina del procedimento amministrativo";

visto lo Statuto dell'IDM;

viste le disposizioni che regolano l'amministrazione delle aziende speciali provinciali e camerali;

Considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio;

ANORDNUNG NR. 21 VOM 15.11.2022

verfügt

aus den in den Prämissen dargelegten Gründen und zu den vorher dargelegten Bedingungen, eine Vergabe für die Studie zur Erhöhung der Bahnreise nach Südtirol auf 25 % einzuleiten;

die Ausschreibungsunterlagen, auch wenn nicht materiell an vorliegende Anordnung angehängt, zu genehmigen;

festzulegen, dass der Vertrag elektronisch mittels Privaturkunde abgeschlossen wird;

zu veranlassen, dass die gegenständliche Maßnahme auf die institutionelle Seite von IDM unter „transparente Gesellschaft“ zum Zweck der allgemeinen Kenntnisnahme veröffentlicht wird.

PROVVEDIMENTO N. 21 DD. 15.11.2022

dispone

di indire, per le motivazioni espresse in premessa e alle condizioni di cui sopra, una procedura di affidamento per lo Studio volto ad aumentare al 25% gli arrivi in treno in Alto Adige.

di approvare la documentazione di gara, anche se non materialmente allegata al presente provvedimento;

di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scrittura privata;

di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito istituzionale di IDM sotto “Società Trasparente”, ai fini della generale conoscenza.

Wolfgang Töchterle
DIREKTOR DER ABTEILUNG MARKETING
DIRETTORE DEL REPARTO MARKETING